

ປីត្តិថង់·លេមពាណិជ្ជកម្ម នគរោង

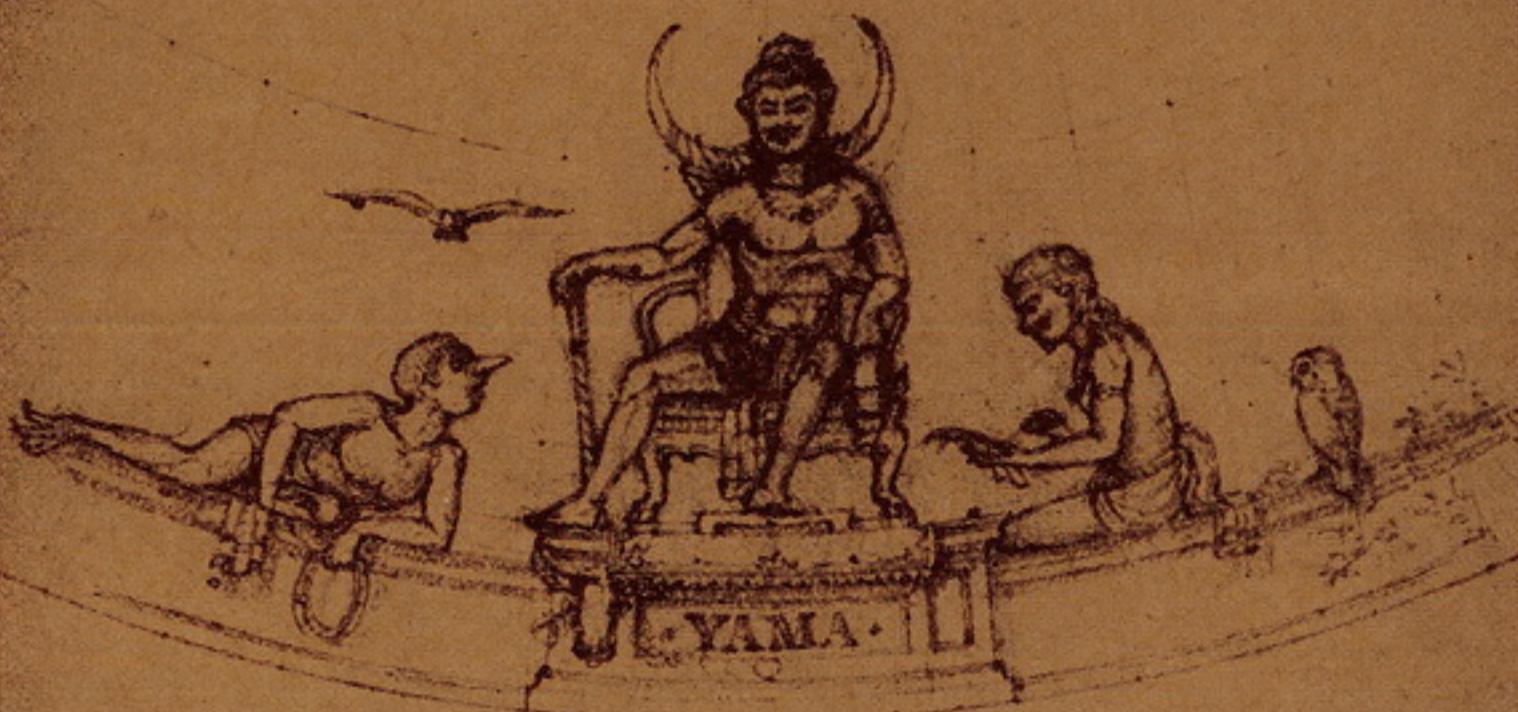


ពីត្តិថង់

និពិសាររាយសង្គមទីអនុកម្មគិតប្រវត្តិ

FOR SOUTHERN SIDE.

YAMA god of the dead (Pluto),
with Kala-purusha the chief custodian,
and Chitra-gupta the recorder, and owl
the messenger.



Scale 8:125

สารบัญ

ปีที่ ๒๒ เล่ม ๓

กันยายน

๒๕๑๑

๑. สาร์สนัสน์สมเด็จ	สมเด็จฯ เจ้าฟ้ากรมพระยานริศฯ และสมเด็จฯ กรมพระยาคำรังฯ หน้า	๑
๒. บันทึกเรื่องความรู้ต่างๆ	สมเด็จฯ เจ้าฟ้ากรมพระยานริศฯ และพระยาอนุมานราชธน	๑๒
๓. ประติมากรรมขอม	ศาสตราจารย์ จอง บัวเชื้อสีเย่ ศาสตราจารย์ หมื่นเจ้าสุวักรดิศ ดิศกุล ทรงเรียนเรียน	๔๙
๔. ความพินาศของภาพจำหลักที่ถูกเขามอรัตน์ ตำบลสารภร อำเภอวิเชียรบุรี จังหวัดเพชรบูรณ์	นิกม มนต์สิการาม	๕๕
๕. ไข้วัดใหญ่ในรัชสมัยของพระบาทสมเด็จ พระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๖	นายแพทย์สำราญ วงศ์พ่อ	๗๗
๖. รายงานการบุดแต่งและบูรณะมณฑป วัดมหาธาตุ ตำบลเวียง อำเภอเชียงแสน จังหวัดเชียงราย	สมจิตร์ เว่องคณ	๘๘
๗. คำอ่านศิลปารักษ์ อักษรและภาษาไทย, อักษรขอม ภาษาบาลี ได้มาจากการสอน สวนชัย ในพระบรมมหาราชวัง จังหวัดพระนคร	ประสาน บุญประกอง	๙๕
๘. อธิบายเพลง “ดอกไม้ไทย” ๓ ชั้น โน๊ตเพลงดอกไม้ไทย	มนตรี ตามโภ	๑๐๕
	ของเก่า	๑๐๖

SILPĀKON

Vol. 12

September, 1968

No. 3

CONTENTS

1. "San Somdet" (Letters Between Their Late Royal Highnesses Prince Naris and Prince Damrong)	Page 1
2. Notes on Miscellaneous Subjects by His Late Royal Highness Prince Naris and Phya Anuman Rajadhon	„ 21
3. Khom Sculpture by Professor Jean Boisselier Translated and Compiled by Professor M.C. Subhadradis Diskul	„ 41
4. The Ruin of Carving Pictures in the Cave of Themo Rat Mount, Tambon Sa Kruat, Amphoe Wichian Buri, Changwat Phetchabun by Nikhom Musikakhama	„ 55
5. Influenza in the Reign of King Rama VI by Dr. Samran Wangsapha	„ 73
6. Report on Excavation and Restoration of the "Mandapa" at Wat Mahathat, Tambon Wiang, Amphoe Chiang Saen, Changwat Chiang Rai by Somchit Ruangkhana	„ 88
7. Reading and Explanation of Thai Inscriptions in Thai Characters and Bali Inscription in Khom Characters, Found at Krailasa Mount, Suan Sai, in the Compound of the Grand Palace, Bangkok by Prasarn Boonprakong	„ 94
8. Explanation of the Thai Song, "Dok Mai Sai" by Montri Tramote	„ 105
Note on the Thai Song, "Dok Mai Sai" by Montri Tramote	„ 106

คำอ่านศิลปารักษ์

อักษรและภาษาไทย สมัยสุโขทัย

ได้มาจากเข้าไกรลาส สวนชัย ในพระบรมมหาราชวัง

กำแพงพระราชวัง อําเภอพระนคร จังหวัดพระนคร

ปัจจุบันอยู่ที่เข้าไกรลาส สวนชัย ในพระบรมมหาราชวัง

เนื้อเป็นหนินชนาวน สีเขียว

วัดสวนกว้าง ๕๑ ซม. ส่วนสูง ๑๗๗ ซม. ส่วนหนา ๑๗ ซม.

นายประสาร บุญประคง อ่านและอธิบายคำ
ศาสตราจารย์ ดร. ประเสริฐ ณ นคร ให้กำปรึกษาและตรวจแก้

ด้านที่ ๑

คำารัก

คำอ่านบ័ែងបុណ្យ

๑.	พ...	พ...
๒.	แกំ	แกំ
๓.	មហាសកក	មហាសកក
๔.	(តា) នូកកោះ	(៩) សាមូកកោះ
៥.	(កុ) គីកោះ	កុវីកោះ
៦.	ព្រះពិធីរ	ព្រះពិធីរ (ម)
៧.	មើលសុខឃួន	មើលសុខឃួន
៨.	ឯកឈានាកំយើ	ឯកឈានាកំយើ
៩.	កងព្រះនឹងឃុំ	កងព្រះនឹងឃុំ
១០.	នឹងកូដបែនជោះ	នឹងកូដបែនជោះ
១១.	កោ...កុវិយព្រះគុណ	កោ...កុវិយព្រះគុណ-
១២.	នន...រោទកកំបែនកករក	នន...រោទកកំបែនកករក

คำารีก

๑๓. เรายังคุ้มครองเยี่ย... ชรัณญาณกวาง
โถภาก
๑๔. (พ) พระพุทธรูปสิพคัง^(๑) จักเจรจาแย้ม^(๒)
หัวค่วย
๑๕. จึงถวายบัญชาจักประดิษฐ์แล้วจึง.....
กวาน
๑๖. ช่างม่าข้าไทยทั้งหลายป้านางคำเยี่ย
มีใจสร้างหนาน(ก)
๑๗. จักไกรกทำพระพิหารสถานพระพุทธ
รูปเจ้าจุ่ง
๑๘. ลงงานป้านางคำจึงให้ไปตามกรีปอง^(๓)
ควยพระมหา
๑๙. มหาสังฆราชว่าชอบพอแล้วจึงให้ไป
ตามหา.....
๒๐. พระมีชื่อเดรภู^(๔) และตนพระมหาเดรสังฆ
ราชารังนา
๒๑. พระท่านรังใช้ให้ช่องวัวช่างเขียนศา
เบียงชัยกอ
๒๒. ภูฎิกนี^(๕) ใส่หักพังแต่ชั่วมหารมราช
ยุกอนแลอนนี
๒๓. บุนพืออ้ายทานพระครีราชເօຣສເຈົາ
เมืองสุโข^(๖) ไทนี
๒๔. คำเยี่ยลุงชุนหากรังใช้ให้นายผู้หนึ่ง
ชืออ้ายอินท
๒๕. ภูชระพระพุทธรูปสตุบเจดีย์ทงพระ^(๗)
พิหารคัง
๒๖. คงคันແ teng พยาบาลสิบเรือนແ teng กວาດ
วគคปក

คำอ่านบ៉ែងបុណ្យ

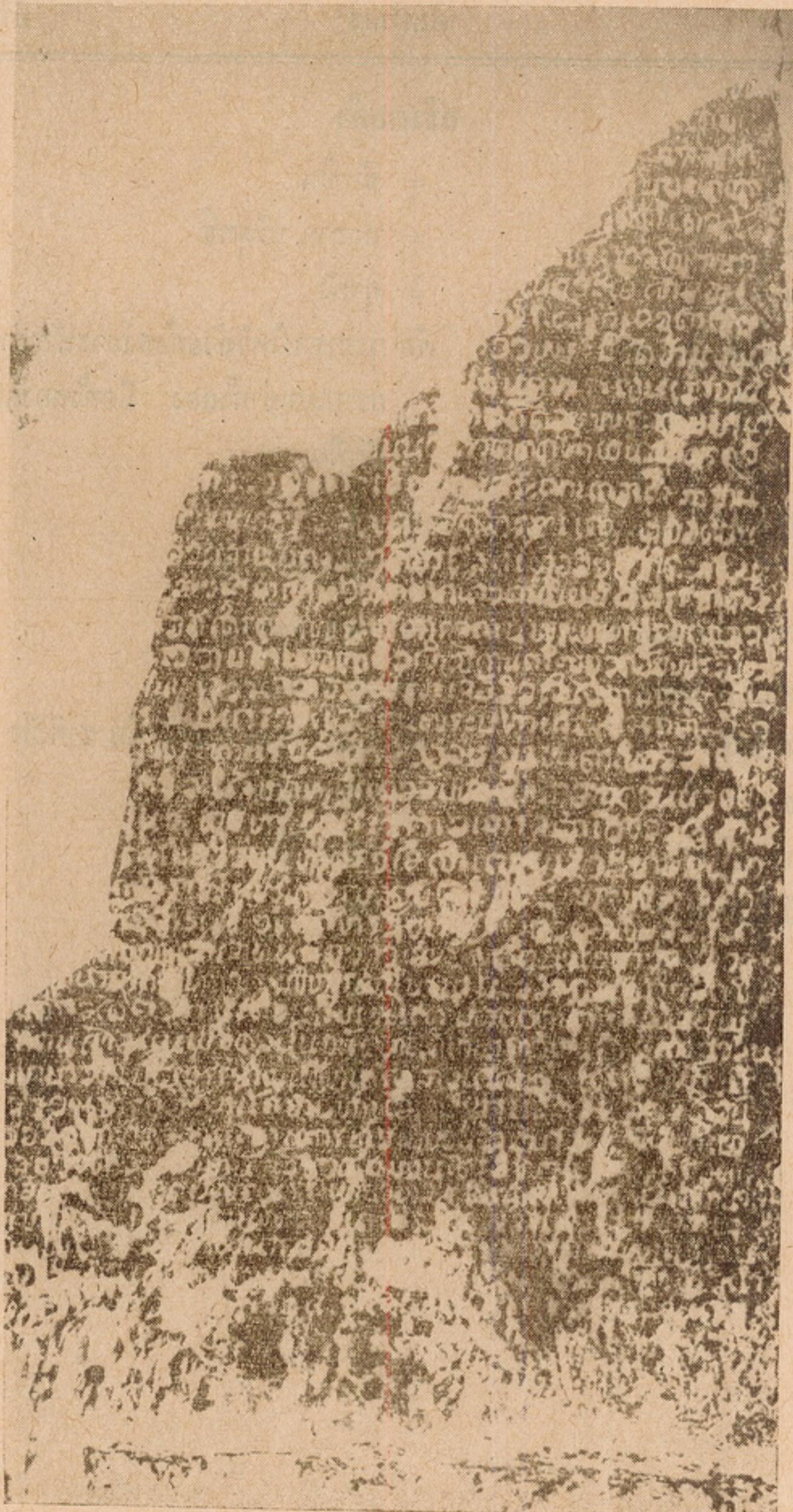
- เรายังคุ้มครองเยี่ย... ชรัณญาณ กើវា^(២)
โถภาก
- พระพุทธรูปสิพคัง^(៣) จักเจรจาแย้ม^(៤)
หัวค่วย
- จึงถวายบัญชาจักประดิษฐ^(៥) แล้วจึง.....
กើវាលើ
- ช้างม้า ข้าไทยทั้งหลายប៉ោនានางคำเยี่ย
មីใจគ្រៀរក្រានក
- จักไกรកทำพระพิหารสถานพระพุทธ
รูปเจ้าจุ่ง^(៥)
- ลงงานប៉ោនានางคำ จើให้ไปตามกรិปอง^(៦)
គុយพระมหา
- มหาสังฆราชว่าชอบพอ แล้วจึงให้ไป
ตามหา.....
- พระมีชื่อเดรภู^(៧) และตนพระมหาเดรสังฆ
ราชารังนา^(៨)
- พระท่านรังใช้ให้ช่องวัวช่างเขียนศา
เบียงชัยกอ
- ภูฎิกนី^(៩) ใช้รัก พังแต่ชั่วมหารមราช
อยู่កំនែ แลំនៅ
- បុញុដី^(១០) ដី^(១១) ពីលាយការព្រៃទានព្រៃទាន
មេืองសុ^(១២) ទៀត
- คำเยี่ยลุงชុន ហាករងใช้ให้นាយជូនី^(១៣)
ជូនី
- ภูច្រម^(១៤) พระพุทธរូប សត្វប៊ែង^(១៥) កំពង់
ពិหารករ៉ែ
- កំកងແពេងពយាបាលសិបរឹះ^(១៦) ពេងកវាត
វត្ថប៉ែក

คำจำกัด

๒๗. คำทุกเช้าให้คนน้องส่งเข้าพระเรือนนิ่ง
ค้างคนจิง
๒๘. ป่านางคำกำทำพระพิหารในปีมแม
มหาศักราชได้ ๑๓๐๑ ปี
๒๙. (จุล) ศกราชได้ ๗๔๑ ปี เดือนสิบเอ็ด
แรมสองค่ำหนึ่งของวันพุ
๓๐. ทรงไกวันเบิกสันนองดีหันกหนา
กาลไกรก็ให้ลุงชุน
๓๑. และป่านางคำมีใจสรรหาหนักหนาญสาสน
ในพระ (เป็นเจ้าทง) กิ
๓๒. กษุสูงมทรงจังหันแห่งท่านชื่อธรรม
วิสาร.....สกัวน์
๓๓. และจึงหาภิก (สุ) ทรงมแล้วบูรณทงเบื้อง
นาคนาม (ให้วัน) นิ่งในอา
๓๔. วาส่องคำสจงหนันล่องโดยท่านไตร
ชีพงแล่องคบบริษา
๓๕. รถวันสรรพสุดปัพระธรรมทางทศชาติ
อันไฟเระหนักหนา
๓๖. หา.....พาดพินแทร (สง) พลลุ.....
๓๗. Narat..... สวรรค์นิรพานสถาน
๓๘. ...อันนี..... วสานพาย.....
นางได้เสวยราชไชร์ ให้
๓๙. ญู..... รภูกนีญูไกใน
-
๔๐.

คำอ่านบ้ำจุบัน

- คำทุกเช้า ให้คนน้องส่งเข้าพระเรือนนิ่ง
ค้างคนจึง...
- ป่านางคำกำทำพระพิหาร ในปีมแม
มหาศักราชได้ ๑๓๐๑ ปี (๑)
- จุลศักราชได้ ๗๔๑ ปี (๒) เดือน ๑๑
แรม ๒ ค่ำ หนึ่งของวันพุ—
ธ หนไกวันเบิกสัน (๓) อันดีหันกหนา
กาลได้ฤกษ์ดี ให้ลุงชุน
แลบ้านางคำ มีใจสรรหาหนักหนาญสาสน (๔) คำสา
ในพระเป็นเจ้าทง กิ—
กษุสูงมทรงจังหันแห่งท่านชื่อธรรม
วิสาร.....สกัวน์
- แล้วจึงหาภิกษุสูงม แล้วบูรณทงเบื้อง
นาคนาม ให้วันหนึ่ง ในอา—
วาส่องคำสจงหนันล่องโดย (๕) ท่านไตร
ชีพงแล่องคบบริษา—
- รถวันสรรพ สุดปัพระธรรมทางทศชาติ
อันไฟเระหนักหนา
- หา..... พาทย์พินแทรสังข์พลลุ (๖)
- Narat..... สวรรค์นิรพานสถาน
- อันนี..... วสานพาย.....
นางได้เสวยราชไชร์ ให้
- ญู..... รภูกนี อย่าได้ให้
-



ศิลปารีก คํานที่ ๑
อักษรและภาษาไทย สมัยสุโขทัย
ได้มาจากการถอด สวนชัย ในพระบรมมหาราชวัง พระนคร

อธิบายคำ

- (๑) ออก = ข้างนอก
- (๒) ช่วย = สะอาด, บริสุทธิ์
- (๓) สีพัง = คุ่คั่ง
- (๔) เปณูทางประดิษฐ์ กือ การกราบไหว้ถวายคงอวัยะห้าอย่างลงกับพื้นคือ กราบเอ่าเข้าทั้งสอง มีอหังสองและศีรษะขาดลง กับพื้น
- (๕) จุ่ง = จง
- (๖) รัง = แต่ง, สร้าง, ตั้ง
- (๗) มหาศัก្រิราช ๑๓๐๑ = พ.ศ. ๑๗๒๒
- (๘) จุลศัก្រิราช ๗๔๑ = พ.ศ. ๑๗๒๒
- (๙) วันเบึกสัน กือ วันของชาติฯ หนึ่ง กือ ชาติเมือง
- (๑๐) ยก = ยก, ทะนุบำรุง
- (๑๑) โอย = ถวาย, ให้
- (๑๒) พัลลุ = พฤติ

คำอ่านศิลากาจารีก

อักษรขอม ภาษาบาลี สมัยสุโขทัย

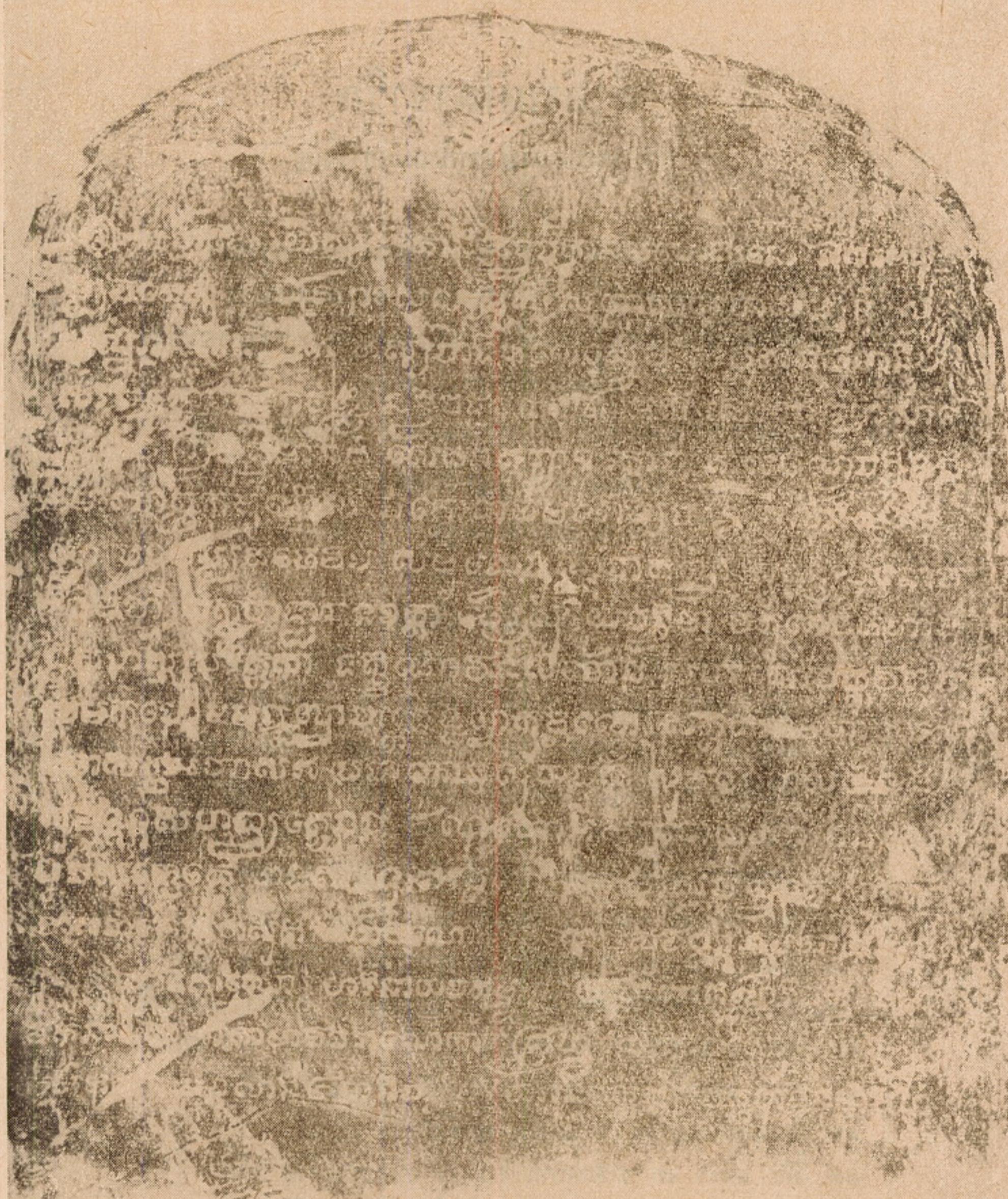
ได้มีมาจากเข้าไกรลาส สวนช้าย ในพระบรมมหาราชวัง
ต่ำบลพระราชวัง อําเภอพระนคร จังหวัดพระนคร
นํ้าจุบันอยู่ที่เข้าไกรลาส สวนช้าย ในพระบรมมหาราชวัง พระนคร
เนื้อเป็นหินชนวน สีเขียว

วัดส่วนกว้าง ๕๑ ซม. ส่วนสูง ๑๒๖ ซม. ส่วนหนา ๑๕ ซม.

นายประสาร บุญประคง อ่าน
ร.ต.ท. แสง มนวิฐร แปล

คำจารีก ด้านที่ ๒

๑. ฯ ป่าເທສຸ ຍສුສ ຜາຕານີ ເຖວ ຈກຸການີ ມເຫສີໂນ ເອກເມເກ
๒. ມຸນີ ເອເທສຸ ສහສຸສາວ໌ ສເນມີກໍ ສພຸພາກເຮົ໊ ສມປັນນຳ ສຸ-
๓. ສະລຸງານໍ ສະາກິກໍ ກສຸສ ປາທຄເລເສົວວ ສມຸກຸຕານີ ອິມານີ ຈ
๔. ສີຣິຈຸໂຈ ຈ ໄສວຄຸດີ ນນຸທິວງາງວູກສັກ ອັກຸໂສ ເຈວ ປາສາໂທ
៥. (ชีວ) ພູຈຸວຸທຸນານກໍ ເສດຄຄຸ່ມູຈ ຂຄຸໂຄ ຈ ຕາຄວະນູ້ ຈ ວິຊີນີ
๖. ໂມຮຖດກມຸນທີສຳ ປຸດຸໂຕ ທາມມັນມີບັງ ອຸປຸປລໍ ນິລຮຖກ—
๗. ພູຈ ປກຸມມີບັງ ຕເດວ ຈ ສມຸຖຸໂທ ປຸດຸແປຕິພູຈ ປຸດຸນມໂງ ຈ
๘. ທິມວາ ຈກຸກວາພາ ຈ ນຂຖຸຕາ ເມຮສຸວິຍຈນຸທິມາ ຈຕຸໂຣ ຈ ມຫາທີ—
๙. (ປາ) ທຸວິສຫສຸສປົກຕົກ ທກຸຂີ້າວງາງວູກສົ້ງ ຈ ສປົກໂສ ຈກຸກວຸດີ ຈ
๑๐. ຍມກໍ ແນມຈຸນພູຈ ຈກຸກຮຸ່ຈພູຈ ກຸມກົງໂລ ສກຸກຄົງຄາ ມຫາເສລາ
๑๑. ກຄາ ສກຸກມຫາສරາ ປັງໂກ ສຸ່ສຸປາງກີ້ ສຸວຸດຸນວາລົມື້ນີ
๑๒. ສຸວຸດຸນສີ່ພයຄຸໂໄມ ຈ ວລາໂທ ອຸສຸໂປສໂໂລ ວາຣໂນ
๑๓. ບົ່ງ ສພຸເພ ເຕ ຮາຊສຖ່ເທນ ອຸ່ຫຍາ ແກລາສປພຸໂຕ ນໂສ
๑๔. ຈາກວາໂກ ຈ ວາສຸກີ ເວຣາໂໂນ ກຣີໂກ ສຸວຸດຸນກມໂ.....
๑๕. ຖຸກກຸສູໂຣ ໂກພູໂຈ ອຣນາວາ ຈຄຸນນຸ້າ ກິດຸດໂຣ ກິດຸດໃປກຸງ ຜົວມູ້—
๑๖. ວກນາມກາ ຈກາມມາຈາ ໂລກາ ພຸຮ່າມໂລກາ ຈ ໄສພສ ອູ້ຈຸກກາ—
๑๗. ສຄ ກສຸສ ມົກລານີ ອິມານີ ຈ ປົກວາຣານີ ຈກຸກສຸສ ຈກຸກປ່າກໍ ນມາມີຫໍາ



ศิลปารักษ์ ด้านที่ ๒
อักษรขอมภาษาบาลี สมัยสุโขทัย
ได้มาจากการถอด สวนชัย ในพระบรมมหาราชวัง พระนคร

เรียนเรียนบืนคำดังนี้

ปาเทศุ ยสุส ชาตานิ	เทว จกภานิ มเหศิโน
เอกเมกมบี เอเตสุ	หนองสาร์ สเนมิก
สพุพากเรหิ สมบุนน	สุสณฐานំ สนากិក
กสត ปากតល់ សោ ។	สมរុភានិ ិមានិ ។
តិវិចិ និ ។ តិវិចិ	ននុពិវិភាគិភុងសកំ
ឯងកូតិ ទោ បាសាគិ	ទីវិចិត្យុកុមានកំ
សេកនុកុម្មា ឱកូតិ ។	គាលវណុវ៉ំ ។ វិចិនិ
ិមរុទុកមុនុហិសំ	បតុកិ កាមមិនិបិជា
ឯបុបល់ និត្រកុម្មា	បញ្ហុមបិ កពោ ។
ិមុកូតិ បុណ្ណុបាតិម្មា	បុណ្ណុម្បូ ។ ិមវា
ិកុវាពា ។ នកុទុកា	មេរុសិរិយាធិកិមា
ិទុកិ ។ មហាធិបា	កុវិសហសុសប្រិកុតកា
ិកុិណាទុវិភុសុងិ ។	សប្បនិ ិកុកុទុកិ ។
ិមកំ ិេមុជុម្មា	ិកុកុទុម្មុជិ កុមិនិតិ
សតុតកុកា មហាសោ	កតាត សកុកមោហាសរា
ប្រោកិ សុសុបាយុកិ	តុវុណុណុវាលិិខិនិ
សុវុណុនិេងិកិ ិនិ	វតាលិ ិតុសិ ិតុសិ
វារិនិបិជា សុបេ ពោ	រាជសុទុហេន ិវុឌិយា
កោលាសប្បុដិ ហិស៊ិ	ិការិកិ ។ វាសុកិ
ិេរាបិន ករិវិកិ	តុវុណុណុរោ.....
...កុកុកុទិ កិម្មិ	ិវិនាទា ិកុមុខា
ិកុនុនិ ិកុនុនិបកិ	ទីវិចិចិវិកានកា
ិការាយារា តិកា	ិបុរុមុនិ ិសោះ
ិអុវិទុកុរសំ តិសេ	ិកុកុតានិ ិមានិ ។
ិវិរាបិន ិកុវិកិ	ិកុកុបាបំ ិមានិ ។

คำแปล

พระเมหesi (พระพุทธ) มีจักรเกิดขึ้นในพระบาททรงสอง ในจักรนี้เท่าจะจักรมีชื่อพันธ์พร้อมด้วยกัน สมบูรณ์ควยอาการทั้งปวง มีคุณมั่นคง และในพื้นพระบาทของพระเมหesi นั้น มีสิงเหล่านี้ คือ สิริวจุโโน นางพื้า (บางท่านแปลว่าแวนส่องหน้า บางท่านแปลว่า นางพื้า ส่องแวน) โสวคุติ นนทิวจุภู รูปสวัสดิภะเวียนขวา วจุภุสก อกไม้กรองบนศีรษะ องคุโถ ขอช้าง ป่าสาโภ ปราสาท ชีว นกพริก วุทุฒานก ดอกพุดช้อน เสคนคุต ร่มขวา ขคุโโค มีคหรือพระชาร์คไซค์ กาลวณัฐ ข้าวลูกตาลหรือลูกตาลทั้งข้าว วิชนี พัด โนรอดุลก หาง นกยุงมัดเป็นกำ อุณหิส ผ้าโพกศีรษะหรือมกุฎ ปกุโต บำหรือภาชนะ ทามมณี เชือกแก้ว อุปัล ดอกบัวสาย นิล ดอกบัวเขียว รคุต ดอกบัวแดง ปกุน ดอกบัวหลวง สมุทุโภ ทะเจ ปุณณปักิ ภาชนะใส่น้ำเต็ม ปุณณเมโญ หม้อใส่น้ำเต็ม หิมava บ่าหิมพานต์ จากรกว่าพา ลูกโภ กุขคุต ดาว เมรุ ภูษาเมรุ สุริโย ดวงอาทิตย์ จนหิมา ดวงจันทร์ จตุโร มหาทีป มหาทีปหิป ๔ ทวีสหสุสปริคุตกา มีทวีปน้อยสองพัน ทกชิณาวจุภุสกุโ สงฆ์ทักษิณาวจุภุ คือ เวียนขวา สปริโถ จากรกวคุติ พระเจ้าจักรพรรดิ์พร้อมทั้งบริวาร ยมก เหنمจุน ปลาทองทั้งคู่ จากร ชาชุ ราชชัย กุมภิโล ใจเร้ สตุคังค่า แม่น้ำ ๗ สาย (ในอินเดีย) มหาเสลา ภูษาใหญ่ ๗ ภูษา (ในอินเดีย) คดา และ สตุคามหาสรา สาร ๗ สาร (ในอินเดีย) ปภาก รองปภาก สุสุ ปลาฉลาม ปภูงกิ เก้าอี้ สุวนะวลาพิชนี พัดทองขนหางสัตว์ สุวนะสีโน ราชสีห์ทอง พยคุโน ฯ และเสือ วลาหิโภ อสุโถ ม้าวลาหก อุปสโถ วารโน ฯ และช้าง กระกุลอุโบสก ทั้งหมดเหล่านี้เรียกด้วยราชคัพท์

เกลาสปุพโต ภูษาไกรลาส หงุโถ หงส์ จาไวโภ ฯ และนกจากพรา กวาสุก พระยานาค เอราวโน ช้างเอราวัณ กรวิโภ นกการเวก สุวนะภนโ แมลงวันทอง..... กุกคุสูโร ไก่เดือน โภคุโจ นกกะเรียน บรินาวา เรือทอง จตุมุชา รูปมหาพรหม ๕ หน้า กินนุโร กินนร กินนริปกุชิ นางกินนร ชีวัญชีวานามก นกชื่อนกกระทาก ฉกามัวจารโลกา โลกสวรรค์ ๖ ชั้น โสเพสพุธุมโลก ฯ และพรหมโลก ๑๖ ชั้น มงคลทั้งหลายเหล่านี้ รวมเป็น ๑๐๘ ข้าพเจ้าขอนมัสการพระบาทที่มีรูปปัจการของพระพุทธนั้น และบริวารทั้งหลายของจักรนั้น ฯ

คำอ่านศิลาการิก

อักษรและภาษาไทย ที่ใช้ในланนาไทย สมัยอยุธยา

ได้มีจากเข้าไกรลาส สวนช้าย ในพระบรมมหาราชวัง
ตាบลพระราชวัง อําเภอพระนคร จังหวัดพระนคร
บังจุบันอยู่ที่เข้าไกรลาส สวนช้าย ในพระบรมมหาราชวัง พระนคร
เนื้อเป็นหินชนวน สีเขียว
วัดสวนกวาง ๔๔.๕ ซม. ส่วนสูง ๔๖ ซม. ส่วนหนา ๓ ซม.

นายเทม มีเต็ม อ่าน

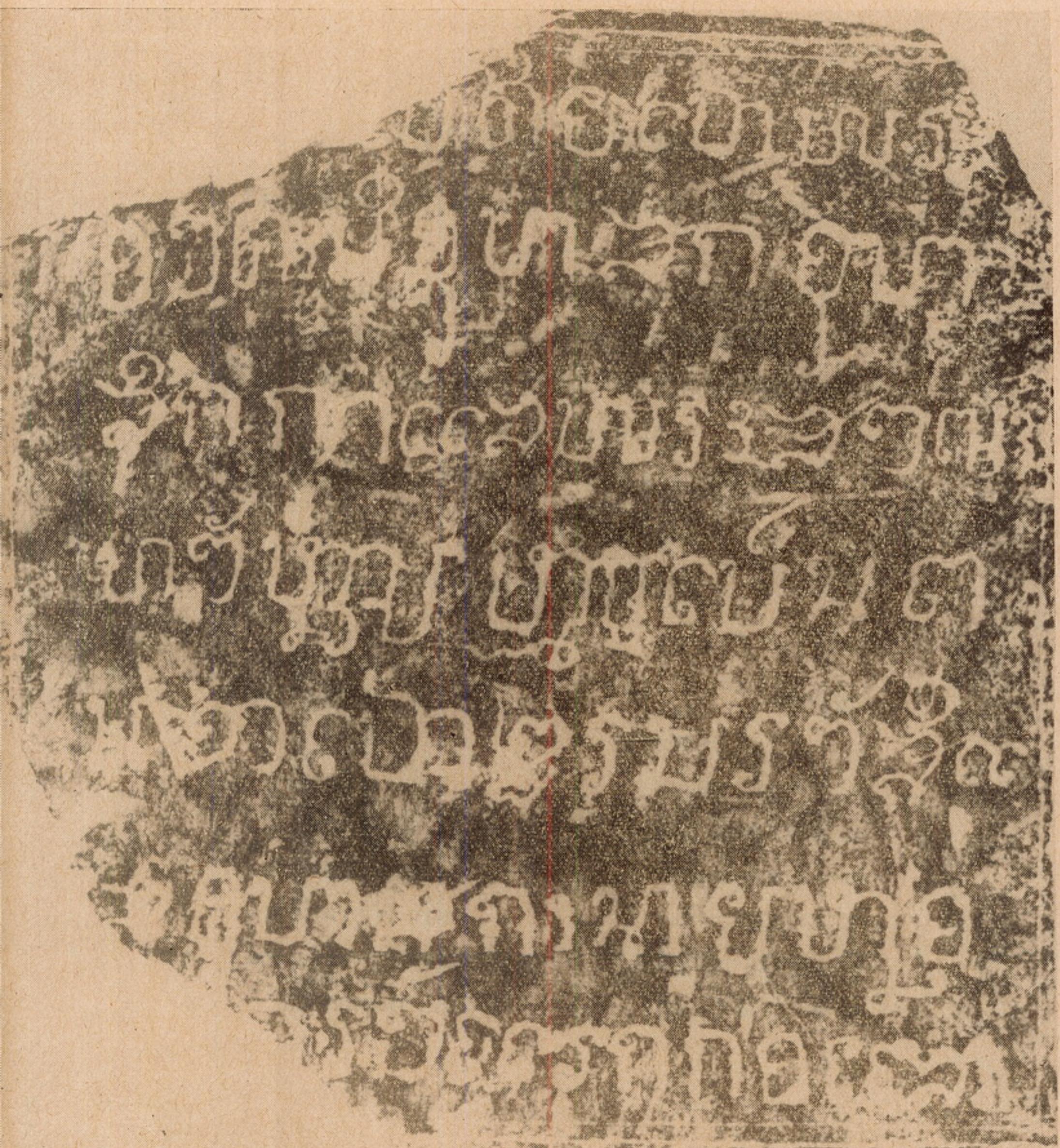
นายประสาร บุญประคง ตรวจแก้

คำจารึก

๑. (เจ) กីญาพระ
๒. องค์นือบາສกอุบາ
๓. สิกาแลพระสงฆะ
๔. ทงหลายหมายเป็นต
๕. นาเจารมรังสี
๖. ลอุบາສกฯ นายหน่อ
๗. ... ครังแรกก่อแล

คำอ่านบังจุบัน

-เจីយ៉ែវបរ
องគ្រឿង ុបាសកូបា—
សិកាលពរសំសៀ
ທងលាយហមាយបើនត់—
នវា តោវរមរងសី—
លូបាសក។ นายអេន
... ក្រង់រោកកែវណែ



ศิลารีกอักษรและภาษาไทย ที่ใช้ในланนาไทย สมัยอยุธยา
ได้มามาจากเช้าไกรลาส สวนชัย ในพระบรมมหาราชวัง พระนคร